

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

**RECUEIL DE LEGISLATION**

---

A — N° 2

12 janvier 2004

---

**Sommaire**

**FRAIS DE ROUTE ET DE SEJOUR**

Règlement du Gouvernement en Conseil du 9 janvier 2004 fixant les indemnités prévues aux articles 20 (1), 22 et 23 (1) du règlement grand-ducal du 5 août 1993 sur les frais de route et de séjour ainsi que sur les indemnités de déménagement des fonctionnaires et employés de l'Etat ..... page **10**

---

**Règlement du Gouvernement en Conseil du 9 janvier 2004 fixant les indemnités prévues aux articles 20 (1), 22 et 23 (1) du règlement grand-ducal du 5 août 1993 sur les frais de route et de séjour ainsi que sur les indemnités de déménagement des fonctionnaires et employés de l'Etat.**

*Le Gouvernement en Conseil,*

Vu l'article 16 de la loi modifiée du 22 juin 1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l'Etat ;

Vu les articles 20, 22 et 23 du règlement grand-ducal du 5 août 1993 sur les frais de route et de séjour ainsi que les indemnités de déménagement des fonctionnaires et employés de l'Etat ;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les indemnités prévues à l'article 20 (1) du règlement grand-ducal du 5 août 1993 sur les frais de route et de séjour ainsi que sur les indemnités de déménagement des fonctionnaires et employés de l'Etat sont fixées comme suit:

- indemnité de jour: 14 euros;
- indemnité de nuit: 56 euros.

L'indemnité prévue à l'article 22 du règlement grand-ducal précité est fixée à 1 euro.

**Art. 2.** Les indemnités prévues à l'article 23(1) du règlement grand-ducal du 5 août 1993 sur les frais de route et de séjour ainsi que sur les indemnités de déménagement des fonctionnaires et employés de l'Etat sont fixées comme suit:

Pays ou Lieu de destination	Indemnité de jour	Indemnité de nuit
Albanie		
Tirana	41	140
Autres	18	65
Allemagne	50	160
Autriche	50	150
Belgique	50	135
Bruxelles		200
Bosnie-Herzégovine		
Sarajevo	70	160
Autres	40	90
Bulgarie	67	185
Canada	53	150
Croatie		
Zagreb	70	160
Split et autres	41	100
Danemark	67	141
Copenhague	91	220
Espagne	58	174
Estonie		
Tallin	54	145
Autres	33	85
Etats-Unis d'Amérique		
New York	100	240
Autres	79	180
Finlande	80	200

France		
Paris	60	200
Strasbourg	60	200
Autres	60	150
Grèce	50	116
Athènes		180
Hongrie	45	124
Budapest	60	200
Inde	60	200
Irlande	65	220
Italie	69	158
Japon		
Tokyo	100	248
Autres	100	219
Lettonie		
Riga	54	145
Autres	29	85
Lituanie		
Vilnius	54	145
Autres	45	85
Luxembourg	60	135
Norvège	80	200
Pays-Bas	65	220
Pologne		
Varsovie	60	200
Autres	42	100
Portugal	52	140
République Tchèque		
Prague	90	201
Autres	38	91
Roumanie		
Bucarest	63	200
Autres	39	95
Royaume-Uni		
Londres	90	215
Autres	70	180
Russie		
Moscou	95	220
St. Petersbourg	65	150
Autres	40	95
Slovaquie		
Bratislava	45	166
Autres	19	51

Slovénie		
Ljubljana	58	160
Autres	35	90
Suède	80	200
Suisse	75	200
Turquie		
Ankara/Izmir/Istanbul	40	150
Autres	34	90
Ukraine		
Kiev	95	220
Autres	45	150
Autres	80	200

**Art. 3.** Le règlement du Gouvernement en Conseil du 21 décembre 2001 fixant les indemnités prévues aux articles 20 (1), 22 et 23 (1) du règlement grand-ducal du 5 août 1993 sur les frais de route et de séjour ainsi que sur les indemnités de déménagement des fonctionnaires et employés de l'Etat, tel qu'il a été modifié, est abrogé.

**Art. 4.** Le présent règlement sera publié au Mémorial et entrera en vigueur le 12 janvier 2004.

*Les membres du Gouvernement,*

**Jean-Claude Juncker,  
Lydie Polfer,  
Fernand Boden,  
Marie-Josée Jacobs,  
Erna Hennicot-Schoepges,  
Michel Wolter,  
Luc Frieden,  
Anne Brasseur,  
Henri Grethen,  
Charles Goerens,  
Carlo Wagner,  
François Biltgen,  
Joseph Schaack,  
Eugène Berger**